

COMPASS

8

2013.AUGUST
VOL.366

大分県の中小企業と組合のための情報誌

■特集

元気創出プレミアム商品券支援事業

■がんばる組合探訪記

竹田町商店街振興組合

■ニュースフラッシュ

平成25年度大分県IT環境整備事業費補助金を募集中です

中小企業会館への来館時は臨時駐車場をご利用ください

けんしん中央会融資がスタートします

中小企業最低賃金引上げ支援対策費補助金(業務改善助成金)を受付中です

中小企業団体九州大会が開催されます

中小企業団体全国大会も開催されます

大分デバイステクノロジー(株)が新連携事業、(有)ゑびす屋旅館が地域産業資源活用事業の認定を受けました

第11回大分県ビジネスプラングランプリを公募中です

おおいた子育て応援団「しごと子育てサポート企業」認証を取得してみませんか

「ものづくり中小企業・小規模事業者試作開発等支援補助金」の2次公募が行われました

周年記念おめでとうございます

中央会指導員九州・沖縄ブロック研究会(中小商業活性化)を大分県で開催しました

本誌で紹介する組合を募集しています

■情報組合員レポート

力強さ増す足取り／業界情報／要望事項

■点と線

弁護士法人平山法律事務所

代表 平山秀生 氏(弁護士)

■月間ベストセラー

■スケジュールインフォメーション

大分県中小企業団体中央会

〒870-0026 大分市金池町3丁目1番64号(大分県中小企業会館4階)

TEL.097-536-6331 FAX.097-537-2644

<http://www.chuokai-oita.or.jp>

元気創出プレミアム商品券 支援事業

「元気創出プレミアム商品券支援事業」とは、県内景気の回復に向け消費喚起を図るとともに、中小企業の活用による地域内の経済循環を創出するため、地域における明るい話題を活用し市町村が支援して発行するプレミアム付き商品券事業や、料飲組合等が実施する賑わい創出事業に対し助成するものです。

■補助対象

新規・拡大発行する商品券等のプレミアム部分（10%以内）及び商品券印刷等の経費

■補助率

1/2以内

■発行総額

22億円

■予算案

115,400千円

1. 元気創出プレミアム商品券支援事業

【事業内容】

市町村が支援して発行するプレミアム付き商品券



事業で、次の要件をいずれも満たしたものに対して助成する。

<要 件>

①地域における明るい話題を活用し、地域振興を図るもの。

（例）世界農業遺産、NHK大河ドラマ「軍師官兵衛」放映決定、日本ジオパーク認定（予定）

②地元店舗での利用を促進するもの。

（例）商品券の1セットの中身をA券とB券に分ける。

A券（一定程度）…店舗面積3,000㎡以下の中小小売店のみで使用可能

B券…大型店舗を含む登録店舗のすべてで使用可能

③ 新規又は拡大発行するもの。

・新規：市町村が、商品券事業について予算化（当初又は肉付）していない場合で、新たに予算化する場合

・拡大：商品券事業について予算化している場合は、補正で増額する部分

【事業主体】

市町村の補助を受けて実施する商工会、商工会議所、商店街振興組合等

【補助対象】

新規・拡大発行する商品券のプレミアム部分（10%以内）及び商品券の印刷等に要する経費

【補助率】

市町村支援額の1/2以内（市町村を経由する間接補助事業）

2. まちの賑わい創出支援事業

【事業内容】

まちの賑わいを創出するため、例えば、参加者があらかじめ回数券を購入し、マップを片手にイベントに参加する飲食店で、飲み歩き食べ歩きのはしごを楽しむグルメイベント等、商店街の活性化、地域の交流促進を目的とした取り組みに対して支援を行う。

（例）グルメイベント“バル”、温泉入浴めぐり、寿司食べ歩き

【事業主体】

商工会、商工会議所、商店街組合、料飲組合、旅館組合、実行委員会等

【補助対象】

回数券のプレミアム部分（10%以内）及び回数券の印刷等に要する経費

【補助率】

1／2以内

【限度回数】

2回（新規のものに限る）



竹田町商店街振興組合



都築 員守 理事長

組合概要

[理事長]	都築 員守
[設 立]	平成18年12月
[組合員]	121名
[出資金]	12万1千円
[主な事業内容]	商店街集客に向けたイベントの開催 商品券の発行 年末年始の合同売り出し等
[住 所]	大分県竹田市大字竹田町386番地
[TEL]	0974-62-3139

組合のあゆみ

昭和36年8月

竹田市古町商店街振興組合 設立

昭和40年4月

竹田市中心商店街振興組合 設立

平成18年12月

竹田市古町商店街振興組合と竹田市中心商店街振興組合の合併により竹田町商店街振興組合 設立

平成22年5月

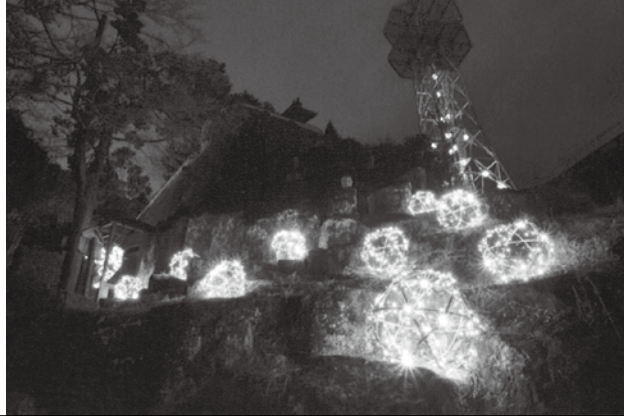
現理事長 都築 員守 就任

組合の主な活動

竹田町商店街は、岡藩7万石の城下町として形成され、中小小売商店が集中する地域経済の中心として、発展してきました。中心市街地として賑わいの創出の場所であり、また地域の歴史や文化を感じることができる場所でもあります。これらの役割を果たすべく、当組合では商品券の発行や年末年始大売出しに取り組んでおり、さらに楽市楽座や、夜市事業（七夕祭り）、竹ほたる事業、災害復興支援事業、アートギャラリー、音楽イベントなど、さまざまな事業に取り組んできました。

「竹ほたる事業」には2年前から取り組んでいます。この事業は、大分県立芸術文化短期大学美術科学生とともに、蛍をイメージして竹田の竹で創作した灯り「竹ほたる」で豊後竹田駅前稲葉川河畔をきれいに灯すものです。今回は「災害復興支援推進プロジェクト がんばる日本! 心の灯 竹ほたる」と題し、昨年7月の大分県豪雨災害で甚大な被害を受けた竹田市周辺はもとより、東日本大震災等の被災地など、日本全体へのエールを送り、平成24年12月から平成25年1月まで城下町一円が優しくライトアップされました。

また、例年8月の第1土曜日には、「七夕こども夜市」を開催しています。この夜市は、豊後竹田駅前の古町地区周辺で開催され、子どもたちが喜び金魚すくいや輪投げ、かき氷などの夜市で賑わっています。特に今年は、8月3日（土）の夕方から開催され、ちょうど翌日の8月4日（日）がJR豊肥本線の宮地駅～豊後竹田駅間の運転再開の日ということもあって、災害復興の象徴とも



言える記念日の前夜祭として、多くの市民、観光客で賑わいました。また、4日(日)の運転再開にあわせ、駅前広場でミニSLを走らせ、豊肥本線の運転再開を盛り上げました。

婚活サポート事業

～八幡山の婚活キツネが恋愛成就をお手伝い～

当組合は、これまで竹田の中心市街地の賑わいづくりのため八幡山にスポットをあてたまちづくりに取り組んできました。人の一生ではさまざまな場面で神仏へお祈りをささげます。八幡山には数多くの神仏が祀られ、一生を通じてお参りにきていただけるように、パワースポット八幡山「一生祈願」と銘打ち、愛染堂・子育て観音・命水延命地蔵を結ぶ人生参道の整備を行っています。



また、奇数月の第2土曜日には、「八幡山縁日楽市楽座」として、八幡山の愛染堂のふもとにある、いこいの広場や周辺のNTT駐車場で、縁日祭りを開催しています。昨年11月には5周年を迎え、竹田市周辺からは多くの来場者が訪れました。特設ステージでは、子ども神楽やダンスや清流太鼓などが繰り広げられ、出店や物産市、開運抽選会などでは行列も見られました。親子で参加できる工作ワークショップでは、時計作りに取り組み、フライパンや竹かごなどユニークな素材がおしゃれな時計に変身し、子どもたちにも笑顔が溢れていました。

またあわせて開催された“もったいない市”と銘打ったフリーマーケットでは、その収益金を災害復興資金と



して寄付する予定にもなっています。

今年は、地域商店街活性化事業を活用し、八幡山エリアを活用した「婚活サポート事業」に取り組むこととなっています。八幡山にある愛染堂は、岡藩2代藩主が建立した豊肥地区で最も古い建物で、恋愛成就などで信仰を集める愛染明王を祭っています。向かい合う2匹のキツネなどが刻まれた「石造拜田原狐等本地佛」も所蔵していることから、当組合では、恋愛成就を願った陶器製のオリジナル商品、「コンカツ(婚活・婚勝)きつね」を販売しています。コンカツきつねは高さ約6センチ。「恋愛を招こう」とばかり、招き猫のように片手を上げています。

この婚活キツネを恋愛のお守りとして、恋愛成就を図ってもらおうという「婚活サポート事業」を展開。「イベントで友達づくり、仲間づくり」に取り組んでもらおうと考えています。具体的には、商店街などの独身男性と、市外の独身女性が、商店街で開催するイベントのスタッフとして協力しあうなかで、仲間づくりの輪を広げてもらえるよう支援していきます。前述の「七夕こども夜市」や「竹楽」など年6回のイベントにスタッフとして参加し、企画や実行に深く関わっていきます。ともに仲間とイベントを盛り上げながら、参加者同士の絆が深まることが期待されています。また、このイベントのスタッフとして参加する男性、女性には、あらかじめワークショップに参加してもらい、「女磨き」「男磨き」をしてから当日に挑む予定です。

当組合としては、市外からの意見で、イベントのレベルアップにもつながると、大きな期待を寄せています。



がんはる
組
探訪記

■平成25年度大分県IT環境整備事業費補助金を募集中です

大分県では、県内中小企業者における生産性の向上や競争力の強化を図るため、中小企業者が経営戦略に基づいた事業展開を実現するためのシステム開発及び導入、利活用を行う事業に要する経費の一部を補助する「大分県IT環境整備事業」を実施しています。

現在、2次募集として下記のとおり事業実施主体を募集しています。

＜事業の概要＞

経営戦略に基づいた事業展開を実現するためのシステム開発や導入、利活用を行う事業に要する経費の一部を補助します。

（1）補助対象者

- ①事業として農林水産業を企業的に行うために法人化されたもの
- ②中小企業基本法の中小企業となるもの（ソフトウェア業、情報処理サービス、娯楽サービスは除く）

（2）補助要件

- ①本事業を通じて県内企業へのシステムの開発・導入・利活用の促進を図るため、実施内容や成果を事例として公表すること。
- ②本事業の申請にあたっては、ITコーディネーター、中小企業診断士、システム監査資格者等公的資格を有する者との連携により作成した仕様書を提出すること。

（3）補助対象経費

システム開発費（開発委託費）、コンサルタント費（謝金、旅費）、事務庁費（資料費、印刷費、消耗品費など）、その他の経費

（4）補助率

3分の1以内（ただし、200万円を上限とします）

（5）補助対象となる事業期間

交付決定日（平成25年10月（予定））～平成26年3月15日まで

＜募集期間＞

平成25年7月1日（月）～平成25年9月12日（木）（17時必着）

＜交付決定について＞

書類審査・プレゼンテーション審査を行い、結果をもとに交付決定します

＜申込先・問い合わせ先＞

〒870-8501 大分市大手町3丁目1番1号
大分県商工労働部 情報政策課 産業情報化推進班
TEL：097-506-2062

※詳細は、下記大分県ホームページをご確認ください。
<http://www.pref.oita.jp/soshiki/14250/it-kankyoseibi.html>

■中小企業会館への来館時は臨時駐車場をご利用ください

大分県中小企業会館入居団体の大分県信用保証協会の別館ビル(隣接)の解体工事に伴い、大分県中小企業会館共用駐車場が下記の期間利用が出来なくなりました。本会へご来訪の際は、下記ご案内図のとおり代替駐車場をご利用くださるようお願いいたします。

当分の間ご不便をお掛けいたしますが、ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

＜解体工事の予定期間（会館共用駐車場が使用できない期間）＞

平成25年7月1日（月）～9月30日（月）

＜代替駐車場の位置＞



■けんしん中央会融資がスタートします

中小企業組合等の活性化を図り、県内中小企業者の発展に資するための資金です。

＜資金用途＞

大分県中小企業団体中央会の会員組合並びに、その組合員たる中小企業者に必要な運転資金及び設備資金。

（大分県信用組合の旧債決済は不可）

または、「経営革新」等の認定を受けた中央会の会員組合並びに、その組合員たる中小企業者への補助金交付までのつなぎ資金。

＜ご利用いただける方＞

大分県内で事業を営む次の方。

- ① 協同組合等の中央会の会員組合
- ② ①の組合員で、業歴3年以上、かつ組合加入歴1年以上の中小企業者
- ③ 大分県信用組合の組合員もしくは新規加入の方

＜融資金額＞500万円以内

＜返済期間・返済方法＞

手形貸付 1年以内 期日一括返済

証書貸付 7年以内 元金均等分割返済

＜融資利率＞

融資期間 1年未満 年4.00%

融資期間 1年以上 年4.50%

融資期間 3年以上 年5.00%

融資期間 5年以上 年6.00%

※融資期間1年以上は新長期プライムレート連動変動金利となります。

＜担保・保証人＞

原則1名

※法人については代表者

※営業性個人については専従者・配偶者也可

担保は不要です

■中小企業最低賃金引上げ支援対策費補助金（業務改善助成金）を受付中です

事業場内の最も低い時間給を賃金改善計画に沿って800円以上に引上げ、かつ、業務改善計画に沿って、一定額の経費を支出した中小企業事業主に助成金が支給されます。

賃金改善に伴う業務改善を目的とした就業規則の作成・改正、賃金制度の整備、労働能率の増進に資する設備・器具の導入、研修等を実施した場合に、その経費の2分の1を助成するものです。

支給要件などの詳細についてのお問い合わせは、大分労働局 労働基準部 賃金室（TEL.097-536-3215）まで。

■中小企業団体九州大会が開催されます

中小企業は、我が国経済の活力の源泉、また、地域経済の担い手として持ち前の柔軟性、創造性、機動性等を遺憾なく発揮し、日本経済の発展と国民生活の向上に大きく寄与してきました。

日本経済は株高、米国経済の回復等によりデフレ経済からの脱却に対する期待が高まっているものの、中小企業の経営においては、実体経済への反映がまだ見られず、円安進行による輸入原材料、電力等の調達コストの転嫁難、消費税率アップ等により先行きは依然として不透明な状況が続いています。

こうした環境の下、地域経済の担い手である中小企業が健全な発展を遂げていくには、「相互扶助」の精神の下、中小企業組合を中心とする多様な連携組織の「絆の力」を結集し、直面する諸問題の解決に果敢に挑戦していくことが求められています。

本大会は、九州・沖縄各県の中小企業団体が一堂に会し、英知の結集と団結の強化を図り、自らの決意を内外に表明するとともに、国等に対して、中小企業の安定と発展を図るための実効ある諸政策の確立を要請し、

それらの実現を強力に推進することを目的としています。

＜第56回中小企業団体九州大会＞

開催日時：平成25年9月5日（木）

15時00分～16時30分

開催場所：長崎ブリックホール（長崎市茂里町2番38号）

主 催：九州中小企業団体中央会連合会、長崎県中小企業団体中央会

メインテーマ：“絆” 新時代へ！ 連携組織の新たな挑戦

＜関連行事＞9月5日（木）

①記念講演：13時00分～14時20分

長崎ブリックホール

講師 前日本経済新聞社会長 杉田亮毅 氏

テーマ「今後の日本経済と中小企業」

②青年部交流会：18時00分～20時00分 グラバー園

■中小企業団体全国大会も開催されます

わが国経済は、東日本大震災からの本格復興や電力供給などの長期的な課題を抱えながらも、経済対策や金融政策を背景に回復への期待が高まりつつあります。

こうした中、地域の経済を担い、経済活動を通して地域の雇用と暮らしを支える中小企業は、真にその使命を果たすべく、組合の絆を最大限に発揮し、経営の持続的発展を図らなければなりません。

つながる絆、ひろがる未来

～組合 絆 ルネサンス～

ここに、組合組織の発展に向けた不断の努力を決意し、中小企業の振興に必要とする施策の実現を図ることを目的に、第65回中小企業団体全国大会を開催します。

＜第65回中小企業団体全国大会＞

開催日時：平成25年10月24日（木）

12時30分～15時40分

開催場所：滋賀県立芸術劇場びわ湖ホール

主 催：全国中小企業団体中央会、滋賀県中小企業団体中央会

大会内容：

第一部 表彰式

優良組合・組合功労者・中央会優秀専従者 等

第二部 祝辞

議事（議案審議・意見発表・決議）

大会宣言

■大分デバイステクノロジー（株）が新連携事業、

（有）ゑびす屋旅館が地域産業資源活用事業の認定を受けました

九州経済産業局は、新たな事業活動に取り組む中小企業を支援するため、平成25年7月8日、平成25年度第1回「新連携事業計画」・「地域産業資源活用事業計画」・「農商工等連携事業計画」を11件認定しました。認定事業者は、補助金への応募、低利融資、また専門家派遣等の各種支援策の活用が可能となります。

大分県からは、大分県中小企業団体中央会の支援によ

り、下記2件の認定を受けました。

○新連携事業計画（中小企業新事業活動促進法・事業分野を異にする複数の事業者が連携し、新たな事業分野の開拓を図る事業）

「太陽光発電システム用パワーコンディショナーの遠隔検査サービスの事業化」

大分デバイステクノロジー株式会社（大分市）

○地域産業資源活用事業計画（中小企業地域資源活用促進法・地域の強みとなる農林水産物、鉱工業品、観光資源を活用する事業）

「明礬くみょうばん」温泉発、九州の温泉リゾート初の貸切型・小規模オフサイトミーティング向け宿泊研修プログラム「明礬リゾート」ブランド構築事業」

有限会社あびす屋旅館（別府市）



■第11回大分県ビジネスプラングランプリを公募中です

大分県と公益財団法人大分県産業創造機構では、県内産業の活性化とベンチャー企業の創出を図るためにビジネスプラングランプリを開催しています。大分県内はもちろん、県外からの応募も大歓迎。実現性・新規性・成長性などを「ベンチャー目利き委員会」が評価・審査し優秀なプランに補助金を交付します。

補助金総額：1300万円（見込）

※補助金総額については変更される場合があります。

応募要件：創業予定若しくは創業後10年未満の中小企業者又は新分野進出を目指す中小企業者を対象とします。

なお、受賞者は、大分県が制定する「大分県ニュービジネス発掘・育成事業費補助金交付要綱」に基づき、補助金交付予定対象者となりますので、当グランプリ応募に際しては、以下の要件を満たすことが必要です。

- ①補助金交付決定後、1年以内に補助対象事業を大分県内で事業化すること。
- ②補助金交付決定後、2年以内に大分県内に本店の所在地を定めた法人登記を行うこと。
（既に県内に本店の所在地を定めた法人登記を行っている者を除く）。
- ③補助金交付決定後、大分県内で5年以上事業を継続

して行うこと。

対象：ビジネスプラン 新規性及び成長性のある独創的な商品・ノウハウ・アイデアなどを活用して、新商品・新サービスの研究開発及びその事業化を行うビジネスプラン

応募期限：平成25年8月30日（金）17時【必着】

審査：書類審査及びプレゼンテーション審査をいたします。

特典：一次審査を通過した場合は、専門調査機関による技術評価を受けられるとともに、県の融資制度等の対象となります。

※詳細は、下記ホームページをご確認ください。

<http://www.yukichi.jp/>

■おおいた子育て応援団「しごと子育てサポート企業」認証を取得してみませんか

おおいた子育て応援団「しごと子育てサポート企業」とは、自社の従業員の仕事と子育ての両立を支援していただく企業・事業所です。大分県が、子育てをサポートする企業として認証することにより、認証企業のイメージアップや社会的評価の向上を図り、多くの企業に認証を受けて頂くことで、子育て応援社会の実現を目指す制度です。

認証・登録されると、大分県のホームページなどで広く県民に紹介され、認証マークを名刺等で使用することで企業イメージの向上が図れます。また、企業の社会的評価が向上し、優秀な人材が確保しやすくなる、連携した金融機関の融資金利の優遇を受けることができます。詳しくは当会へご相談ください。

■「ものづくり中小企業・小規模事業者試作開発等支援補助金」

の2次公募が行われました

「ものづくり中小企業・小規模事業者試作開発等支援補助金」とは、きめ細かく顧客ニーズをとらえる創意工夫に取り組むために、中小企業経営力強化支援法の認定経営革新等支援機関（認定支援機関）等と連携しつつ、ものづくり中小企業・小規模事業者が実施する試作品の開発や設備投資等を支援するものです。

第2次募集は、平成25年7月10日（水）に締め切れ、8月下旬に採択結果公表の予定です。

状況によっては、第3次募集が行われる可能性もあります。詳しくは下記へお問合せください。

大分県地域事務局

TEL：097-536-7227

FAX：097-532-5737

<http://h24-monodzukuri-oita.jimdo.com/>

■周年記念おめでとうございます

<大分県電器商業組合 設立50周年>

大分県電器商業組合は、去る5月21日、別府市のホテルサンバリーで創立50周年記念式典を行いました。右田了理事長は、85年のフロン回収車寄贈や92年の大分朝日放送開局、アナログ停波からデジタル完全移行など、これまでの歴史を感謝とともに振り返り、「地域店はお客様の快適な電化生活のためには必要不可欠な存在であることは変わらないと思う。省エネ、創エネ、蓄電、太陽光発電やLED照明、テレビでは4Kなど、新商品も続々と市場に出回ってくると思われる。家庭を豊かにしてきた家電製品が市場に出てから半世紀以上にわたり、商組、組合員は団結して困難な状況を乗り越えてきた。さらに力強く前進することを願い、ともに頑張ろう」とあいさつしました。



<大分県精神科病院協同組合 設立50周年>

大分県精神科病院協同組合（衛藤和郎理事長）は、昭和38年6月に設立され、今年で満50周年を迎えました。10月5日（土）午前11時より、大分オアシスタワーホテルにおいて記念式典が開催される予定となっています。

<佐伯鉄工業協同組合 設立50周年>

佐伯鉄工業協同組合（吉田宏光 理事長）の創立50周年記念式典が、さる5月24日、佐伯市のホテル金水苑において開催されました。

同組合は、昭和38年の設立以来、資材の共同購買事業のほか、組合員の高い技術力を活用した共同研究開発等、時宜にあった諸事業を積極的に展開するなど、佐伯地区の鉄工業界の振興と組合員の健全なる発展に多大な貢献をしてきました。

また開発商品のひとつ鋼製漁礁「マリノリーフ」は、県内外の漁場に多数設置されており、その品質と性能は各方面からも高く評価されています。

記念式典では青年部有志が制作した、組合員企業の業務内容を紹介する映像も上映。

和やかな雰囲気の中、組合の更なる飛躍発展を誓い合いました。

■中央会指導員九州・沖縄ブロック研究会（中小商業活性化）を大分県で開催しました

7月4日・5日、大分アリストンホテルにおいて九州・沖縄ブロック研究会が開催されました。研究会では、九州各県の中小企業団体中央会職員が集まり、中小商業活性化をテーマに研究討議を行い、活発な意見交換がなされました。4日の事例発表では、おおいた街活の会 代表 太田和幸氏による「大分盛り上げ隊! おおいた街活の会の取組みについて」と、臼杵市中央通り商店街振興組合 理事長 高村晃正氏による「八町大路リニューアル事業の取組みについて」が行われました。また、5日の視察は、大分市内商店街視察として、商店街が行う“プチ旅ツアー”を実施し、「わくわく館」、「オオイタリアン食堂」などを見学しました。



■本誌で紹介する組合を募集しています

本紙の誌面に登場していただける組合を募集しています。組合の活躍状況や業務PRなど、他組合の参考事例とさせていただきます。組合の情報発信、組合員間相互の連携に向けた一助として、ぜひご協力ください。



「力強さ増す足取り」

平成25年6月分

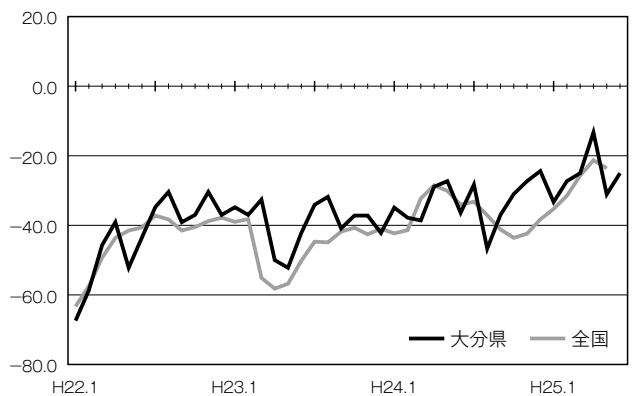
6月の景気動向を景況感DI値で見ると、DI値はマイナス25となり、前月のマイナス31に対し、6ポイントの上昇となっており、景況感DI値は好転している。

また、主要な調査項目を見ていくと、売上高DI値はマイナス18で前月より7ポイントの低下、収益状況DI値はマイナス25で前月より2ポイントの上昇、資金繰りDI値はマイナス14で前月より2ポイントの上昇、雇用人員DI値はマイナス7で5ポイントの上昇となった。

※DI(ディフュージョン・インデックス) 値とは景気の動きを捉えるための指標です。

計算方法 [(増加・好転組合数-減少・悪化組合数) / 調査対象組合]×100

景況感DI値



大分県中央会情報連絡員報告

		売上高	在庫数量	販売価格	取引条件	収益状況	資金繰り	設備操業度	雇用人数	業界の景況
製造業	食料品	😊	😊	😊	😞	😞	😞	😊	😊	😞
	繊維工業	😄	😊	😊	😊	😄	😊	😄	😊	😊
	木材・木製品	😊	😞	😞	😊	😊	😞	😞	😞	😞
	印刷	😊	😊	😞	😊	😞	😊	😊	😞	😞
	窯素・土石製品	😊	😞	😄	😊	😊	😊	😊	😊	😊
	鉄鋼・金属	😊	😊	😊	😊	😊	😊	😊	😊	😊
	一般機器	😞	😞	😞	😊	😞	😊	😞	😞	😞
	輸送機器	😞	😞	😞	😊	😞	😞	😞	😞	😞
	その他	😊	😊	😊	😊	😊	😊	😊	😊	😊
非製造業	卸売業	😞	😞	😊	😊	😞	😊	—	😊	😊
	小売業	😞	😞	😊	😊	😞	😊	—	😊	😞
	商店街	😞	😊	😞	😊	😞	😞	—	😞	😞
	サービス業	😞	—	😊	😊	😞	😊	—	😊	😞
	建設業	😞	—	😊	😊	😞	😊	—	😊	😊
	運輸業	😊	—	😊	😊	😞	😊	—	😊	😞

好転	😊	やや好転	😊	変わらず	😊	やや悪化	😞	悪化	😞
----	---	------	---	------	---	------	---	----	---

業界情報

→食料品

- 20日に小麦粉の値上げがあり、それ以降は組合が斡旋している県産小麦粉の注文がやや減少した。ちょうど夏用のゼリーや水羊羹等の、流しものと呼ばれる菓子に移行していく時期でもあるのでひとえには言えないが、菓子の製造数が落ちている感がある。
チョコレートやナッツ類も確実に高騰するとのことで、洋菓子店も頭を抱えている様子。[菓子]

→繊維工業

- 仕事量は増加傾向ではあるが依然厳しい状況が続く。[繊維]

→木材・木製品

- 雨で原木出荷量が減り、価格は強い。
製品の動向が良くないため今後の出荷量が気になる。[製材]
- 昨年に比べ落ちている。1社が法的整理をして、業界内にショックを与えた。[竹製品]

→窯業・土石製品

- 梅雨に入り後半が多く、思うように工事が捗らない。[屋根材]
- 大分地区の生コン積算単価は、6月の経済調査会の単価アップに引き続き、7月の建設物価調査会でも5,500円から10,500円（18-8-40N）へと引き上げられた。
6月の出荷量は、117,455㎡と前月比86.1%と減少したが、前年同月比では143.8%と大きく伸びている。また、中津地区、佐伯地区、豊肥地区、日田地区では前月に引き続き前年同月比200%を超える出荷量となっている。[生コンクリート]
- 臼津地区の6月の出荷量は、対前年に対して約2割多くなった。これは津久見鉱山関係工事の出荷が大きく寄与している。
今後の状況であるが、公共工事物件が単発的ではあるが発生してきており、それらの工事に関する出荷が今後順次発生してくるので今後の出荷の落ち込みも少ないか、あるいは前年程度の数量が確保できるのではないかと考えている。
しかし、地方では依然景気回復の兆しが見えず、公共工事の増加並びに民間企業の設備投資の発生もあまり期待できない状況であることは変わっていない。
加えて老朽化したコンクリート構造物の補強や更新は一部の重要なインフラ設備、構造物を除いてその費用を割くことが公共、民間ともできずにいるのが現状である。
このように出荷量の増加が見込めない状況の中で当組合では引き続き更なる合理化によるコスト削減、適正価格での販売を目指して経営努力を行うことが必要である。[生コンクリート]
- ・災害関連工事が先行しており、一般公共工事の発注が遅れている。
・太陽光関連の仕事が多い。[コンクリート製品]

→鉄鋼・金属

- 消費税の駆け込みのような設備投資により仕事量が出ている。
単価も少し上昇してきたが、まだまだ足りない状態である。秋から冬にかけて、更に忙しくなるように期待している。[鋼構造物]
- 造船、機械加工共に価格競争が非常に厳しい状況。[鉄工業]

→一般機器

- 自動車関係では昨年比較すると景況調査の各項目はほぼ横ばいだが、カメラ関係製造では悪化してきた。
ただし6月下旬には受注先から急激な増加計画となり今後（7月以降）は増員及び収益増が見込まれる。しかし、2013年末までの計画であるためここは慎重な対応として、一時的な社員増員や請負生産量増加調整を予定する。[カメラ部品]

→卸売業

- 新米（25年産宮崎コシヒカリ）が7月には出てくるので、業界皆、現在の在庫をさばこうとたたき売りを始めており、価格の下落につながっている。しかしスーパーを含め消費者の購入状況が悪く、安くても売れていないという悪い状況に陥っている。[農産物仲卸]

→小売業

- 日本酒メーカーより諸々の事情の為に値上げの案内があるが、消費者の低価格志向が根強く個々の店も時期を計りかねている。[酒]
- 消費が一向に向上せず、例年売れるはずの季節物の販売が伸びず、売上増加が全然期待できない。収益がなかなか改善する状態にはない。[青果]
- 6月は台風の接近をはじめとして雨の日が多く、来客数が減少し厳しさは相変わらずの雰囲気。前年比95%。[土産品]

→商店街

- 昨年は天候の影響を受けていたが今年は順調に感じる。公務員のボーナス減の影響が小売業にとってこれからどう影響してくるか心配である。[大分市]
- 景気回復は期待しつつも、それまで待てられないのが現状。
業界の近年の変化を見ても、大手に集約されていく中小企業数というのは減っていくのではないと思う。[別府市]
- アベノミクスも地方の商店街にはこれまでのところマイナス面しか出ていない。輸入価格の引き上げの影響の方が先行し、さらに年金生活者は源泉税・介護保険料・住民税などが天引きされ収入が実質減少となり、不満の声の方が大きく消費の不振につながっているのが実態。
厳しい現状に輪をかけて天候不良で外出もままならない高齢者の買物控えも商店街にとっては痛手である。[由布市湯布院]

→サービス業

- 入庫台数減少、売上高減少。[自動車整備]
- 6月は対前年比マイナス4%程度。ガソリン代、包装袋代の値上がり懸念される。[クリーニング]

→建設業

- 4・5・6月と連続し、売上高及び収益状況が前年同月比、今年前月比とも増加・好転している。主な要因は、エコ・省エネ関係の太陽光発電やLED照明等の増加によるものである。また、5月、6月と連続して、僅かではあるが臨時工事の件数が増加しているため夏から秋にかけて工事件数（売上高）の増加が期待できる。[電気工事]
- 年度当初は公共工事の入札が低調であったが、やや増加傾向にあり期待している。
当面は住宅着工の回復やマンション建設活発化など民間需要に期待しているが、資材仕入価格の上昇が現実のものとなっており、依然として厳しい経営環境に変化はない。[管工事]
- 公共工事は増加しているが地域の建設業者は資材価格の高騰や、厳しい受注競争により、経営状況の先行きは不透明である。[建設工事]
- 6月度については時期的に梅雨ということもあり、全体的に仕事量は少なく、前年同期と比較しても10%程度の減となっている。
地域的にみると、大分地区は仕事量が大幅に減っているものの大分県美術館、大分駅ビル等の大型工事の受注が決まっており、夏からは仕事量が多くなることが予想される。県北については去年が忙しかったこともあり、前年同期と比べると15%程度の減、県西地区についても同様に15%程度の減となっている。県南地区については前年同期並みとなっている。[コンクリートポンプ]

→運輸業

- 燃料価格の高騰が、運賃価格に転嫁できていない。乗務員の慢性的な不足。[運輸]
- 売上・収益とも前年同月比マイナス6%強であった。まだ業況は低調である。[タクシー]

要望事項

→食料品

- より多くの情報を速く伝えてほしい [菓子]

→小売業

- 根本的な構造改革が進まず、財政が膠着化し、民間企業にまで弊害を及ぼしている。[青果]

点と線

書き物がものをいう

弁護士法人平山法律事務所
代表 平山秀生 氏(弁護士)



仕事柄、日々たくさんの方から相談を受けます。先日、ある機械の部品を製造しているメーカーの方から、商品の発売元が販売を中止したあおりを受けて、部品の発注先から突然注文を打ち切られてしまった、契約期間が2年間だったので、それに備えて新型の機械や金型を用意し、従業員も雇用したのに、製造中止でこれらが無駄になり、莫大な損害が発生した、発注先に損害の賠償を請求したいが、できるだろうかといった相談でした。相談者の方から話を聞きながら、いつもの通り、登場人物や出来事といった事実関係を時系列に沿って整理し、この紛争の中で、法的には何が問題となるんだろう、その法的問題に関係する重要な出来事はなんだろう、それを裏付ける証拠(書類や物、証人)は何かあるのかなと思いつつ、話を聞きました。ひととおり話を聞いた後に、担当者の方に、「では、部品の製造に関する契約書があると思うのですが、それを見せて下さい。」と尋ねると、担当者の方は、「今日は持ってきていません。」とのことでした。「あれっ、一番重要な書類なのに持って来ないんですね、では日を改めて再度相談の時間を取りましょう。」ということで、その日の相談は終わりました。相談を受けている途中で、これに関する契約書はありますかとか、これに関する当事者間の覚書はありますかと聞いて、相談者が持参していないといったことは、滅多にない・・・わけではなく、しょっちゅうあります。そもそも、契約書や覚書といった書き物が一切なくて、持ってこようにも持ってこれない場合もありますし、契約書があるにもかかわらず、相談の時に持って来ない場合も多くあります。今回の相談者の方は、機械や金型が無駄になったことによって、どれだけ会社に損害が発生したかといった事に関する資料は、たくさん持参されたのですが、肝心の契約書は忘れたようです。肝心の契約書と覚書は、弁護士だけであって、どうも相談に来る方は、あまり契約書を重視していないようです。だから、相談の時も持って来るのを忘れるのです。

突然の注文の打ち切りといったケースで、注文者と製造メーカーの利害をどう調整するかといったことが民法や商法といった法律に事細かに規定されているのであれば、何も契約書を作る必要も無く、相談の際に持って来る必要もありません。しかし、実際は、法律は、ごく抽象的に、契約違反があった時は、違反した者はそれにより発生した損害を賠償せよと規定しているだけで、何が契約違反となるのか、何が損害かと言ったことは一切規定していません。法律に規定が無い以上、このあたりは、本来は当事者が取引に入る時に細かく決めておく必要があります。たとえば、今回の相談のケースでは、契約期間を取り決めるのももちろんのこと、毎月何個以上の部品を発注するのか、もし発注する部品の個数が契約書で定めた個数を下まわった時はどうするのか、その状態が数ヶ月間続いた時はどうするのか、当事者は契約期間中でも、契約を解除できるのか、その場合は、発注者は、機械メーカーに対して補償をするのかといったことを、取り決め、これを契約書に記載しておく必要があります。ただ、私が弁護士としての仕事を通じて見る契約書は、その殆どが、その取引や事業、契約関係がうまく行くことを前提に、いろんな規定を置いていますが、取引や事業がうまくいかなかった場合に備えて、その場合にどうするかといった事を記載していないものが殆どです。これは、大袈裟に言えば、日本人の民族の属性に基づくのかも知れません。当事者間の信頼関係や暗黙の了解をもとに、協調を旨として事を行うので、そのことが失敗する、うまくいかないといったことに思いがいかなければ、それともこれから取引に入るのに、失敗した場合を考えるのは相手に失礼と思ったり、縁起が悪いとも思っているのでしょう。ただ、事がうまく運ぶ場合は、そもそ

も契約書は不要です。そのせいか、実際高額の取引でも、契約書すらないケースが多々あります。うまくいかない場合に備えて、まさに契約書が必要になります。ここは、ひとつ日本人であることを忘れて、もしくは日本人であることを強く意識して、逆に想像力を働かせる必要があります。どんな事が起きた時に、事業が失敗するのか、その時に当事者の利害関係をどのように整理するか、思いつくだけの失敗事例をあげて、その中の重要なものを、契約書の中に取り込んでいくといったことが必要になります。本件の部品の製造の契約も、景気が大きく変動する中で、いつ大元の大手販売店がその部品を使った商品の販売を中止するかもしれないのですから、その場合に備えて、事細かに契約書を作成しておく必要があります。

さて、本件の相談のケース。担当者に持って来て貰った契約書に目を通して、予想通りと言うか、契約期間の定めはあるものの(それも、日付は白紙になっていましたが)製造中止の場合の規定は一切ありませんでした。何を根拠に、発注者に損害の賠償をすれば良いのだろう、これで問題解決が複雑になったなあとの思いを強くしました。

実際の裁判でも、裁判官から、それに関する証拠書類はありますかと良く聞かれます。当事者がどんなに事実関係を争っていても、書き物があると、裁判官はそれを信用する傾向があります。本日に裁判は、書き物がものを言います。そして、その書き物ですが、せっかく作るのであれば、その内容に注意して、事業や取引が、うまくいかなかった場合を想定して、そのときの解決方法を記載しておけば、せっかく作った書き物が、後日の紛争の際に10倍にも、20倍にも効力を発揮することになります。

紛争防止、紛争解決には、何を置いても書き物というのが、私の30年近い弁護士としての実感です。

おいいたビジネスプラットフォーム事業協同組合 (略称:OBP) 概要

設立:平成14年10月8日

所在地:大分市大石町五丁目3組メゾン荏隈101

理事長:工藤 和義

(社会保険労務士法人エストワン・社会保険労務士)

組合員:中小企業診断士、税理士、
社会保険労務士、司法書士計7名

連絡先:TEL&FAX:097-549-3006

URL: <http://www.obp.or.jp/>

当組合は、大分県内の社会保険労務士、司法書士、中小企業診断士、税理士、この4つの士業の専門家がグループ化というネットワークをつくり専門知識の相乗効果を発揮し、専門サービスのワンストップ・サービス化をはかり、企業経営者への真たる支援者となり、かつ地域経済の活性化の一翼を担うことを期してつくられた協同組合です。

21世紀に入り複雑化・多様化する顧客ニーズ、溢れかえる情報、社会変革のスピードに対応していくため、個人事業の形態では対応が出来にくい時代となりました。そこで、私達は各分野の専門家集団として、情報的的確に判断し、迅速かつ総合的に皆様の事業を支援させていただきます。是非、当組合の組合員をご活用ください。



2013年6月



海賊とよばれた男（上）（下）

（百田 尚樹・講談社）

各 1,680 円

2

居眠り磐音江戸双紙43 徒然ノ冬

（佐伯 泰英・双葉文庫）

680 円

3

心

（姜 尚中・集英社）

1,260 円

4

できる大人のモノの言い方大全

（話題の達人倶楽部 編・青春出版社）

1,050 円

5

医者に殺されない47の心得

（近藤 誠・アスコム）

1,155 円

大分県書店商業組合（晃星堂書店）調べ

SCHEDULE INFORMATION

[スケジュール インフォメーション]

2013年9月5日（木）

第56回中小企業団体九州大会

[長崎ブリックホール]

2013年10月24日（木）

第65回中小企業団体全国大会

[滋賀県立芸術劇場びわ湖ホール]

2013年11月8日（金）

組合青年部全国講習会

[三重県四日市市]

2013年12月1日（日）

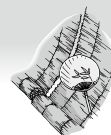
中小企業組合検定試験

※募集期間

9月2日（月）～ 10月15日（火）



暑中お見舞い申し上げます



広告

津久見鋳業協同組合

代表理事 戸 高 有 基

〒879-2471 津久見市合ノ元町6番7号

TEL(0972)82-6111

FAX(0972)82-8811

大分市青果商業協同組合

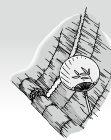
理 事 長	川 野 英 明
副理事長	栃 原 良 彦
専務理事	永 吉 一 哉
理 事	高 野 久 雄
理 事	田 中 正 一
理 事	大 西 修 一
理 事	三 浦 芳 行

〒870-0018 大分市豊海4丁目1番1号

TEL・FAX(097)533-3322



暑中お見舞い申し上げます



協同組合大分県塗装工業会

代表理事 佐藤 佳 郁

協同組合大分県鋼橋塗装工業会

代表理事 小 谷 信 二

〒870-0108 大分市三佐2丁目10番5号
TEL(097)521-5228 FAX(097)521-5087

大分県石油商業組合 大分県石油販売協同組合

理事長 西 謙 二
ほか 組合員一同

〒870-0034 大分市都町3丁目6番26号
TEL(097)533-0235 FAX(097)533-0237
E-mail:oita-pca@crux.ocn.ne.jp

大分県管工事協同組合連合会

会 長 小 野 泰 男

〒870-0906 大分市大州浜1丁目3番5号
TEL (097) 551-1637 FAX (097) 556-9681

大分県豆腐商工組合

理事長 岡 部 豊

〒870-0025 大分市顕徳町2丁目6番7号
TEL (097) 536-4359 FAX (097) 534-9536



子ども達の未来に炎の文化を伝えよう



大分県LPガス商工組合

理事長 山 田 耕 司

大分市西新地1丁目9番5号
TEL(097)558-5482

大分県遊技業協同組合

理事長 金 在 哲

〒870-0906 大分市大州浜2丁目1番31号
TEL(097)553-3722 FAX(097)553-2944

大分中央建具協同組合

理事長 磯 田 満 理 事 衛 藤 一 雄
副理事長 廣 瀬 貞 一 〃 村 井 絹 代
監 事 足 立 明 弘 久
〃 北 出 貴 久

〒870-0941 大分市大字下郡3136番地の6
TEL 097-569-1626 FAX 097-569-1649
E-mail:cyuohatategu@woody.ocn.ne.jp

大分市管工事協同組合

理事長 小 野 泰 男 外 役員一同

協業組合大分市管工事センター

理事長 國 實 重 勝 外 役員一同

〒870-0906 大分市大州浜1丁目3番5号
TEL(097)558-6976 FAX(097)556-1517
URL:http://www.kk-center.or.jp/ E-mail:kankouji@kk-center.or.jp
水は限りある資源 ムダをなくして節水を...

大分県建設業協同組合連合会

理事長 原 田 安 泰

〒870-0046 大分市荷揚町4番28号
TEL(097)536-4800 FAX(097)534-5828

大分県中小企業団体中央会

会 長 高 山 泰四郎
副 会 長 横 山 久 雄
副 会 長 戸 高 有 基
副 会 長 小 野 泰 男
専務理事 油 布 正 春

他 役職員一同

〒870-0026 大分市金池町3丁目1番64号
TEL(097)536-6331 FAX(097)537-2644

前津江森林産業事業協同組合

代表理事 綾 垣 新 市

〒877-0211 日田市前津江町赤石3016番地1
TEL (0973) 53-2778

経営者のみなさん、
ひとりで戦って
いませんか？



大分銀行 ご相談はお気軽にどうぞ！ 毎週水曜日には中小企業診断士がお待ちしております。

ビジネスローンセンター

ナニはさておきオオイトバンク

フリーダイヤル 0120-72-0189

●受付時間／平日 9:00～17:00 ※土・日・祝日はご利用できません。



地域をみつめ 未来をみつめ
大分銀行

2013年4月▶2013年9月 大分空港発着



きままに

ソウル

毎週金曜日出発

2名様から出発

3日間

フリープラン

大人お一人様の場合(2・3名様1室利用)

29,000円～49,800円

※別途、現地空港税(約2,360円)、燃油サーチャージ5,200円(2013年4月1日現在)が必要です。

大分県グループ旅行補助制度

4人以上のグループに対しておひとり様あたり4,000円の交付金が交付されます。
※平成25年4月12日～10月27日まで 詳細は弊社担当までお問い合わせください。

◆[フリープラン]旅程表

日時	都市名	発着	行 程	食事
1日目 ①	大分空港 仁川空港 ソウル市内	15:05発 16:40着	大韓航空792便にて空路、韓国へ 仁川空港着 入国手続き・税関検査の後、混雑車でホテルへ ホテル着	朝- 昼- 夕-
2日目 ②	ソウル市内	-	終日、フリータイム ご希望の方は各種オプションツアーをお楽しみください	朝- 昼- 夕-
3日目 ③	ソウル市内 仁川空港 大分空港	16:20発 17:55着	出発までフリータイム 韓国食料品店立寄り後、空港へ 大韓航空791便にて空路、大分へ 大分空港	朝- 昼- 夕-

※上記スケジュールは、現地事情、航空事情により変更になる場合があります。

◆オプションツアー

① 新コース パワースポットめぐり(昼食付)	9,000円
② ソウル郊外 水原華城と利川の窯元韓国民俗村(昼食付)	10,000円
③ ドラマロケ地 韓流スポットめぐり(昼食付)	9,000円
④ アクティブ 韓国レジャー&企業体験館(昼食付)	10,000円
⑤ ソウル/生活・文化体験 NANTAショー(3時間)/JUMPショー鑑賞(3時間)	a)VIP席 9,000円 b)S席 7,000円
⑥ ソウル/生活・文化体験 ソウルで韓国式エステ体験(3時間)	8,000円
⑦ ソウル/生活・文化体験 ソウルで人生占い(2.5時間/昼食付)	7,000円
⑧ ソウル市内 車&ガイドチャーター: ボンゴ車利用 (2～6名様まで)	a)5時間コース28,000円 b)8時間コース30,000円

※上記①～⑧は送迎、ガイド料も含まれます。

○催行旅行会社: 株式会社大分航空トラベル ○最少催行人員: 2名

○お申し込み、お支払いについてはご出発までに当社へお申し込み、お支払いください。

○お客様の都合で取り消された場合はキャンセル料を申し受けることもございます。

お問合わせはお申し込みは

旅行企画・実施
観光庁長官登録旅行業第1549号 日本旅行業協会正会員

株式会社 大分航空トラベル

〒870-0027 大分市末広町1丁目1番18号

■大分営業所 TEL 097-536-0101
(総合旅行業務取扱管理者:佐藤樹樹)

■県庁内営業所 TEL 097-533-1900
(総合旅行業務取扱管理者:若田祐司)

商人繁盛

A black and white line drawing of five people. In the foreground, from left to right: a man in a construction hat and overalls giving a thumbs up; a woman with short dark hair in a dress and bow tie; a chef in a tall hat and apron; a man in a shirt and tie giving a thumbs up; and a nurse in a uniform and cap with a cross, also giving a thumbs up.

- ・個人事業者一保証人1名
(当該事業に従事する配偶者可)
- ・法人一代表者1名



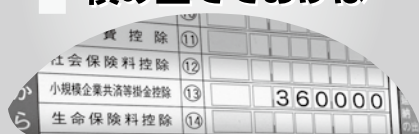
16 ■ COMPASS

経営者ご自身の「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか？

年金だけでは不十分で、不安がある。
自分で積み増しするには、どんな
ものがあるのかな...



1 加入し、掛金を毎月
積み立てておけば...



2 将来、「廃業」「役員退任」
等が生じたときに共済金を
お受け取りいただけます。

★掛金は全額所得控除の対象になります。(左図は掛金月額3万円の場合)

小規模企業共済制度

平成23年1月から、個人事業主の
「共同経営者」も加入できます！
一事業主につき「2名」まで。



※詳しくは下記連絡先まで

3 現役引退後の
安心した生活設
計が図れます。

●共済制度の詳細い内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

共済制度のお申し込みは

大分県中小企業団体中央会

〒870-0026 大分市金池町3丁目1番64号 (大分県中小企業会館4階)
TEL.097-536-6331 FAX.097-537-2644

共済制度の運営機関



中小企業と地域振興をもっとサポート
独立行政法人

中小企業基盤整備機構

〒105-8453 東京都港区虎ノ門3-5-1 虎ノ門37森ビル

共済相談室 TEL 050-5541-7171

URL <http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html>

選べる ビアホール

期間 平成25年6月1日～8月31日まで

***** アリソンテラス *****

洋食1F
ビアホール

【時間】17:30～21:00 (料理オーダーストップ20:30)

ビーフステーキ食べ放題+飲み放題

ビーフステーキ・バイキング料理20種類

飲み放題メニュー

生ビール/日本酒/焼酎/ウイスキー/ワイン(赤・白)/カクテル/
梅酒/ノンアルコールビール/ソフトドリンク ※飲み放題は2時間まで

花しょうぶ

和食ビアホール

13F

【営業日】日～土(月曜日定休日)

【時間】17:30～21:00 (料理オーダーストップ20:30)

料理内容

串揚げ各種

セラミック焼き(肉・野菜)
(個室でのご利用の場合は銅になります。)
バイキング15種類など

飲み物

生ビール/焼酎/日本酒
チューハイ/ソフトドリンク/
ワイン(赤・白)

大人(お一人様)

4,000円

中高校生(お一人様)

2,500円

小学生(お一人様)

2,000円

幼児(お一人様)

500円



大分アリソンホテル

〒870-0034 大分市都町2-1-7

<http://www.ariston.jp/>

お問い合わせ

(1F・アリソンテラス) (13F・花しょうぶ)
TEL.097-534-8815 TEL.097-534-8808



人を思う。未来を思う。

商工中金

個人向け新型定期預金

マイハーベスト

有利な金利設定

1年、2年、3年から期間が選べる

固定金利の半年複利

お預け入れは50万円から



人を思う。未来を思う。

商工中金

0120-299-233

受付時間/平日9:00～17:00(銀行休業日を除く)

ホームページ <http://www.shokochukin.co.jp/>

再生支援の流れ

第一次 対応 (再生支援窓口)

専任の窓口専門家が常駐しています。
資料拝見の上、経営全般について
ヒヤリングを行います。

事前
予約制
です。

抱える課題の抽出

各種アドバイス

- 経営の改革・改善全般の助言
- 事業再構築
- 金融調整
- 不採算事業等の早期処理

紹介

- 〈連携支援機関〉
- 商工会議所・商工会等
- 中小企業基盤整備機構
- 政府系金融機関

第二次 対応 (個別支援チーム)

再生計画策定支援

弁護士、公認会計士、税理士、中小企業診断士、金融機関等で構成される個別支援チームにより再生計画策定を支援します。

フォローアップ

計画策定後のフォローアップ。

支援内容によっては負担が発生する場合があります。

中小企業のみならず
「事業の再生
応援します！」

お問い合わせ先

大分県中小企業再生支援協議会

開設時間／月～金 8:30～17:00(祝・祭日を除く)

〒870-0023 大分市長浜町3丁目15-9大分商工会議所ビル3F TEL(097) 540-6415
〒870-0026 大分市金池町3丁目1-64大分県中小企業会館ビル5F(大分県商工会連合会内) TEL(097) 534-9507

ご相談は
できるだけお早めに!
ご相談は無料です。
秘密は厳守!

つみかさねが、

人生をつくる。

私たちは、知っています。



大分県中央会の共済制度の
お問い合わせは

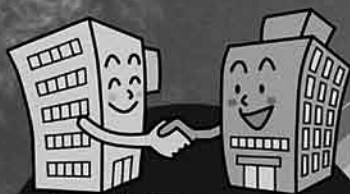
三井生命保険株式会社 大分営業支社

大分営業部 〒870-0035 大分県大分市中央町2-9-24 三井生命ビル 8F TEL:097-532-0196

鶴崎営業部 〒870-0105 大分県大分市西鶴崎1-5-18 TEL:097-521-0691

中津営業部 〒871-0031 大分県中津市中殿町3-31-15 TEL:0979-22-1536

<http://www.mitsui-seimei.co.jp/>



企業間の

出向・移籍を サポートします!

人事担当の皆様へ

次のような時、当センターへご連絡・ご相談下さい。担当者が訪問致します。

- ☒ **人材を送り出したいとき（出向・移籍）**
事業の縮小、合理化などでやむなく人員削減をせざるを得ないとき
- ☒ **人材を受け入れたいとき（求人）**
事業の拡大・欠員補充などで必要な人材を採用したいとき



ご利用についての費用は無料です。

当センターは、厚生労働大臣から在職者についての無料職業紹介事業の許可を受けています。

センター利用のメリット

● ご希望に沿った紹介

求人・求職される皆様のご希望を考慮しご紹介します。

● 独自の情報

全国ネットをいかしたセンター独自の求人・求職情報の提供が可能です。

● 他の機関併用可

他の公共職業紹介機関等との併用利用が可能です。(ハローワーク等)

● 細やかな対応

求職者には、「マン・ツー・マン」で再就職に向けて支援・指導を行います。

公益財団法人 産業雇用安定センターのご案内

- 経済・産業団体と厚生労働省の協力で「失業なき労働移動」の実現を目的として設立された公益法人です。
- 昭和 62 年 3 月に設立され約 25 年の実績と信頼を得ております。
- 全国 47 都道府県に事務所があり、全国ネットで支援業務を行っています。
- ハローワークに再就職援助計画、大量雇用変動届、求職活動支援書など提出の際、当センターを活用し、従業員の方々の再就職に役立ててください。当センターとハローワークは連携して業務を行っています。



公益財団法人 産業雇用安定センター

大分事務所（略称：産雇センター）

ご利用時間 9:00～17:15（土、日、祝日を除く）

〒870-0021 大分市府内町3-4-20 大分恒和ビル7階

TEL097-538-0512 FAX097-540-5420

最新情報はインターネットでどうぞ
<http://www.sangyokoyo.or.jp/>

産業雇用



専門家派遣事業のご案内

中小企業の皆さま！
専門家に相談してみませんか？

- ・接客力を向上したい
- ・生産を効率化したい
- ・営業力を強化したい
- ・ITを活用したい など

そんな皆さまを強力サポート！
専門家がお伺いし、課題解決に一緒に取り組みます。
お気軽にご相談ください。

(当協会をご利用いただいている中小企業の方を対象とした事業です。)



大分県信用保証協会

保証部 保証企画事務課 TEL 097-532-8265

(営業時間 9:00~17:15 ※土日祝除く)

www.oita-cgc.or.jp

信用保証協会は、中小企業者の金融円滑化のために
設立された公的機関です。

相談内容を業務目的以外で使用することは
ございませんので安心してご利用ください。

費用は**無料**です。



©光プロダクション

※保証対象外業種への専門家派遣は行っておりません。また、ご相談の内容によっては、お断りする場合もございます。